

環境試料の測定結果(松葉)  
[Readings of environmental monitoring samples (Pine leaf)]

平成26年4月7日現在 [As of Apr 7, 2014]  
原子力規制委員会 [NRA]

採取地点 [Sampling Point]		更新 [Data Updated]	採取日時 [Sampling Time and Date]	放射能濃度 [Radioactivity Concentration] (Bq/kg) *1 (検出限界値 [Detection Limits] (Bq/kg))			空間線量率 [Air dose rate] ( $\mu$ Sv/h)	備考 [Note]
				Cs-134	Cs-137	その他検出された核種 [Other detected nuclides]		
【2-1p】(42km北西) (42km North/West)	相馬郡飯館村深谷 [Soma county litate village Fukaya]		2013/9/13 11:45	226	532	不検出 [Not Detectable]	3.3	
		○	2014/3/25 10:30	83.2	222	不検出 [Not Detectable]	3.1	
【2-2p】(46km北西) (46km North/West)	伊達郡川俣町寺久保 [Date county Kawamata town Terakubo]		2013/9/13 10:20	47.2	120	不検出 [Not Detectable]	0.6	
		○	2014/3/25 11:05	不検出 [Not Detectable] (14.1)	38.8	不検出 [Not Detectable]	0.4	
【2-4p】(23km北北西) (23km North/North/West)	南相馬市原町区牛来 [Minamisoma city Haramachi ward Gorai]		2013/9/13 13:50	145	325	不検出 [Not Detectable]	0.5	
		○	2014/3/12 15:40	66.2	159	不検出 [Not Detectable]	0.3	
【2-5p】(39km西西南西) (39km West/South/West)	田村郡小野町南田原井 [Tamura county Ono town Minamitawara]		2013/9/13 14:50	不検出 [Not Detectable] (15.6)	20.0	不検出 [Not Detectable]	0.2	
		○	2014/3/14 14:00	不検出 [Not Detectable] (10.2)	不検出 [Not Detectable] (11.2)	不検出 [Not Detectable]	0.2	
【2-6p】(47km南南西) (47km South/South/West)	いわき市常磐湯本町上浅貝 [Iwaki city Joban Yumoto town Kamiasagai]		2013/9/13 16:05	23.4	75.4	不検出 [Not Detectable]	0.2	
		○	2014/3/14 11:35	不検出 [Not Detectable] (10.9)	10.5	不検出 [Not Detectable]	0.2	
【2-7p】(38km西西北西) (38km West/North/West)	伊達郡川俣町山木屋 [Date county Kawamata town Yamakiya]		2013/9/13 11:05	42.9	87.7	不検出 [Not Detectable]	1.2	
		○	2014/3/25 12:00	25.7	68.3	不検出 [Not Detectable]	1.0	
【2-8p】(51km北西) (51km North/West)	伊達市月舘町布川 [Date city Tsukidate town Nunokawa]		2013/9/13 10:00	21.8	38.6	不検出 [Not Detectable]	0.5	
		○	2014/3/24 9:55	23.0	56.3	不検出 [Not Detectable]	0.5	
【2-9p】(57km西西北西) (57km West/North/West)	二本松市二伊滝 [Nihonmatsu city Niitaki]		2013/9/13 10:30	435	965	不検出 [Not Detectable]	0.7	
		○	2014/3/25 15:20	28.9	65.9	不検出 [Not Detectable]	0.7	
【79p】(29km西西北西) (29km West/North/West)	双葉郡浪江町下津島 [Futaba county Namie town Shimotsushima]		2013/9/12 12:58	79.7	175	不検出 [Not Detectable]	5.6	
		○	2014/3/18 11:35	66.5	165	不検出 [Not Detectable]	3.9	
【201】(40km西) (40km West)	田村市船引町船引 [Tamura city Funehiki town Funehiki]		2013/9/13 12:55	不検出 [Not Detectable] (17.8)	不検出 [Not Detectable] (15.3)	不検出 [Not Detectable]	0.2	
		○	2014/3/25 13:45	不検出 [Not Detectable] (9.79)	10.8	不検出 [Not Detectable]	0.2	

採取地点 [Sampling Point]		更新 [Data Updated]	採取日時 [Sampling Time and Date]	放射能濃度 [Radioactivity Concentration] (Bq/kg) *1 (検出限界値 [Detection Limits] (Bq/kg))			空間線量率 [Air dose rate] ( $\mu$ Sv/h)	備考 [Note]
				Cs-134	Cs-137	その他検出された核種 [Other detected nuclides]		
【202】(31km北西) (31km North/West)	双葉郡浪江町赤宇木 [Futaba county Namie town Akougi]		2013/9/5 14:10	1,610	3,390	不検出 [Not Detectable]	11.9	
		○	2014/3/18 10:10	968	2,500	不検出 [Not Detectable]	6.4	
【203】(24km北西) (24km North/West)	双葉郡浪江町赤宇木 [Futaba county Namie town Akougi]		2013/9/12 13:28	497	1,080	不検出 [Not Detectable]	20.8	
		○	2014/3/18 10:53	601	1,550	不検出 [Not Detectable]	16.8	
【ms6p】(21km北西) (21km North/West)	南相馬市原町区馬場 [Minamisoma city Haramachi ward Baba]		2013/9/11 13:03	953	2,080	不検出 [Not Detectable]	6.7	
		○	2014/3/25 10:30	367	898	不検出 [Not Detectable]	5.9	
【K8p】(21km西北西) (21km West/North/West)	双葉郡葛尾村葛尾 [Futaba county Katsurao village Katsurao]		2013/9/13 11:20	942	2,040	不検出 [Not Detectable]	7.4	
		○	2014/3/18 13:02	446	1,130	不検出 [Not Detectable]	4.6	

採取部位については、2年生葉(新葉として生えてから2年目の葉)を採取。松葉は通常、毎年5月頃に新葉が生える。  
 [Two-year-old-leaves that mean those of 1-2 years from foliation were collected for sampling. Pine usually foliates around May every year.]  
 試料は原則洗浄せずに測定。  
 [As a general rule, samples are measured in the state of NOT washed]  
 \*1 測定値が検出限界値を下回った場合「不検出」とし、検出限界値を( )書きにて記載。  
 [\*1 "Not Detectable" indicates that the measured value was lower than each detection limit shown in parenthesis]  
 ・平成26年3月14日、本資料の試料採取地点の位置情報を訂正した。  
 [The descriptions of sampling points are corrected on March 14, 2014.]

[Abbreviation]  
 [NRA : Nuclear Regulation Authority]

環境試料の測定結果(陸土)  
[Readings of environmental monitoring samples (Land Soil)]

平成26年4月7日現在 [As of Apr 7, 2014]  
原子力規制委員会 [NRA]

採取地点 [Sampling Point]		種類又は部位 [Sort or Region]	更新 [Data Updated]	採取日時 [Sampling Time and Date]	放射能濃度 [Radioactivity Concentration] (Bq/kg) * (検出限界値 [Detection Limits] (Bq/kg))			備考 [Note]
					Cs-134	Cs-137	その他検出された核種 [Other detected nuclides]	
【ms6】(21km北西) (21km North/West)	南相馬市原町区馬場 [Minamisoma city Haramachi ward Baba]	土壌 [Soil]		2013/6/18 12:32	4,340	8,910	不検出 [Not Detectable]	

\* 測定値が検出限界値を下回った場合「不検出」とし、検出限界値を( )書きにて記載。  
[\* "Not Detectable" indicates that the measured value was lower than each detection limit shown in parenthesis.]  
・平成26年3月14日、本資料の試料採取地点の位置情報を訂正した。  
[The descriptions of sampling points are corrected on March 14, 2014.]

[Abbreviation]  
[NRA : Nuclear Regulation Authority]